



**Конференция Сторон, действующая  
в качестве совещания Сторон  
Парижского соглашения**

**Четвертая сессия**

Шарм-эш-Шейх, 6–18 ноября 2022 года

Пункт 6 с) повестки дня

**Вопросы, связанные с адаптацией**

**Глазговско–Шарм-эш-Шейхская программа работы  
по глобальной цели по адаптации, о которой  
говорится в решении 7/СМА.3**

**Вопросы, связанные с адаптацией**

**Предложение Председателя**

**Проект решения -/СМА.4**

**Глазговско–Шарм-эш-Шейхская программа работы  
по глобальной цели по адаптации, о которой говорится  
в решении 7/СМА.3**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон  
Парижского соглашения,*

*ссылаясь на пункт 1 статьи 7 Парижского соглашения, в котором Стороны  
учредили глобальную цель по адаптации, заключающуюся в укреплении  
адаптационных возможностей, повышении сопротивляемости и снижении уязвимости  
к изменениям климата, в целях содействия устойчивому развитию и обеспечения  
адекватного адаптационного реагирования в контексте температурной цели,  
упомянутой в статье 2 Соглашения,*

*ссылаясь также на решение 7/СМА.3,*

*подчеркивая, что усилия по достижению глобальной цели по адаптации должны  
быть направлены на снижение растущих неблагоприятных воздействий, рисков и  
уязвимостей, связанных с изменением климата,*

- 1. приветствует проведение четырех рабочих совещаний в рамках Глазговско–  
Шарм-эш-Шейхской программы работы по глобальной цели по адаптации  
в 2022 году<sup>1</sup>;*
- 2. выражает признательность Председателям вспомогательных органов за их  
руководство и секретариату за его поддержку в проведении информативных и*

<sup>1</sup> См. решение 7/СМА.3, п. 12.



вызвавших интерес рабочих совещаний в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы в 2022 году, а также модераторам, экспертам, Сторонам и заинтересованным субъектам, не являющимся Сторонами, которые участвовали в рабочих совещаниях, за их вклад и деятельное участие;

3. *выражает также признательность* правительству Мальдивских Островов за проведение неофициального первого рабочего совещания и правительству Египта за проведение третьего рабочего совещания в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы в 2022 году;

4. *отмечает*, что единый годовой доклад об итогах рабочих совещаний, упомянутый в пункте 16 решения 7/CMA.3, и содержащиеся в нем резюме каждого рабочего совещания послужат вкладом в дальнейшие обсуждения Сторон в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы;

5. *с удовлетворением отмечает* составление и обобщение показателей, подходов, задач и метрик для обзора общего прогресса, достигнутого в реализации глобальной цели по адаптации<sup>2,3</sup>, на основе технического доклада Комитета по адаптации за 2021 год<sup>4</sup>;

6. *отмечает* проблемы, связанные с практическим проведением рабочих совещаний в 2022 году в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы, своевременной подготовкой к этим рабочим совещаниям и составлением единого годового доклада об итогах этих рабочих совещаний<sup>5</sup> к моменту его рассмотрения на этой сессии;

7. *признает*, что адаптация представляет собой глобальный вызов, стоящий перед всеми в местном, субнациональном, региональном и международном измерениях, и что она вносит вклад в долгосрочное глобальное реагирование на изменение климата в целях защиты людей, средств к существованию и экосистем;

8. *постановляет* начать разработку рамочной основы для реализации глобальной цели по адаптации, которая будет осуществляться с использованием структурированного подхода в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы в 2023 году и содержать элементы, упомянутые в пункте 10 ниже, с тем чтобы эта рамочная основа была принята на пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (ноябрь–декабрь 2023 года);

9. *постановляет также*, что рамочная основа, упомянутая в пункте 8 выше, будет служить руководством для достижения глобальной цели по адаптации и обзора общего прогресса в ее достижении с целью снижения возрастающих неблагоприятных воздействий, рисков и уязвимостей, связанных с изменением климата, а также активизации действий и поддержки в области адаптации;

10. *постановляет далее*, что в рамках структурированного подхода, упомянутого в пункте 8 выше, могут быть приняты во внимание, в частности:

a) аспекты (итеративный цикл адаптации): оценка воздействия, уязвимости и риска; планирование; осуществление; мониторинг, оценка и изучение опыта; признание, что поддержка в виде финансирования, укрепления потенциала и передачи технологий является важным моментом на каждом этапе цикла;

b) темы: вода; продовольствие и сельское хозяйство; города, населенные пункты и ключевые объекты инфраструктуры; здоровье; бедность и средства к существованию; наземные и водно-болотные экосистемы и океаны и прибрежные экосистемы; материальное культурное наследие; горные районы и биоразнообразие;

<sup>2</sup> URL: [https://unfccc.int/sites/default/files/resource/TOR\\_slow\\_onset\\_events.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/resource/TOR_slow_onset_events.pdf).

<sup>3</sup> В соответствии с поручением, данным в документе FCCC/SBSTA/2022/6, п. 157.

<sup>4</sup> Adaptation Committee. 2021. *Approaches to reviewing the overall progress made in achieving the global goal on adaptation*. Bonn: UNFCCC. URL: <https://unfccc.int/documents/309030>.

<sup>5</sup> FCCC/SB/2022/INF.2.

с) сквозные соображения: осуществляемые по инициативе стран, учитывающие гендерные аспекты, основанные на широком участии и полной прозрачности подходы, правозащитные подходы, равенство поколений и социальная справедливость, учет уязвимых групп, сообществ и экосистем, и основанные на природных факторах решения, опирающиеся на наилучшие имеющиеся научные данные, включая научно обоснованные показатели, метрики и задачи, в соответствующих случаях традиционные знания, знания коренных народов и местные системы знаний, экосистемная адаптация, основанные на природных факторах решения, адаптация на уровне общин, снижение риска бедствий и межсекторальные подходы с целью интеграции адаптации в соответствующие социально-экономические и экологические программы и действия, в соответствующих случаях;

d) Источники информации, включая те, о которых говорится в решении 19/CMA.1, пункт 37, а именно:

- i) доклады и сообщения, полученные от Сторон, в частности представленные в рамках Парижского соглашения и Конвенции;
- ii) последние доклады Межправительственной группы экспертов по изменению климата;
- iii) доклады вспомогательных органов;
- iv) доклады соответствующих официальных органов и форумов и других институциональных механизмов, учрежденных согласно Парижскому соглашению и/или Конвенции или обслуживающих их;
- v) обобщающие доклады секретариата, о которых говорится в пункте 23 выше;
- vi) соответствующие доклады учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций, которые призваны поддерживать процесс РККООН;
- vii) добровольные материалы, полученные от Сторон, в том числе о вкладах, представленных для информирования рассмотрения вопросов равенства в рамках глобального подведения итогов;
- viii) соответствующие доклады региональных групп и учреждений;
- ix) представления заинтересованных субъектов, не являющихся Сторонами, и организаций — наблюдателей РККООН;

11. *постановляет* провести обзор рамочной основы, упомянутой в пункте 8 выше, до проведения второго глобального подведения итогов;

12. *постановляет также*, что все четыре рабочих совещания в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы в 2023 году будут проводиться очно, с возможностью для участников принять активное участие виртуально;

13. *постановляет далее* провести первое рабочее совещание в 2023 году не позднее марта и четвертое рабочее совещание в 2023 году не позднее чем за шесть недель до начала пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

14. *просит* секретариат опубликовать единый годовой доклад об итогах рабочих совещаний за 2023 год не позднее, чем за три недели до начала пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

15. *просит также* секретариат включить в единый годовой доклад анализ итогов рабочих совещаний и подготовить под руководством Председателей вспомогательных органов резюме каждого рабочего совещания, которое будет публиковаться перед каждым последующим рабочим совещанием для рассмотрения на пятьдесят девятой сессии вспомогательных органов (ноябрь–декабрь 2023 года);

16. *предлагает* Сторонам и наблюдателям представить до конца февраля 2023 года через портал для представления материалов<sup>6</sup> свои материалы для рабочих совещаний, которые будут проведены в 2023 году, и свои мнения по ним, включая вопросы, связанные с темами этих рабочих совещаний;

17. *предлагает также* Сторонам и наблюдателям, которые пожелают это сделать, представить в течение 2023 года через портал для представления материалов дополнительные мнения по рабочим совещаниям, которые будут проведены в 2023 году, отмечая, что мнения, относящиеся к конкретному рабочему совещанию, должны быть представлены за три недели до его начала;

18. *предлагает далее* Сторонам и наблюдателям, которые пожелают это сделать, после заключительного рабочего совещания в 2023 году представить свои мнения об итогах и работе, проведенной в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы, через портал для представления материалов до пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

19. *просит* Председателей вспомогательных органов при поддержке секретариата подготовить концептуальную записку и руководящие вопросы, касающиеся темы и областей работы каждого рабочего совещания на основе элементов, содержащихся в пункте 10 выше, не менее чем за две недели до его начала, принимая во внимание материалы, упомянутые в пунктах 16–17 выше;

20. *просит также* Председателей вспомогательных органов выбрать темы для рабочих совещаний, которые будут проведены в 2023 году, принимая во внимание следующие области:

a) постановка задач, метрики, методологии и показатели для глобальной цели по адаптации;

b) средства осуществления для достижения глобальной цели по адаптации;

c) этапы итеративного цикла адаптации: оценка риска и воздействия; планирование; осуществление; мониторинг, оценка и изучение опыта;

d) системы и сектора, определенные в материале Рабочей группы II к Шестому докладу об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата<sup>7</sup>, с упором на изучение вариантов активизации усилий по учету адаптации в национальных приоритетных областях или секторах;

e) учет гендерной проблематики; межпоколенческое и гендерное равенство и социальная справедливость; экосистемная адаптация и адаптация на уровне общин; управление на местном, национальном и региональном уровнях; трансграничные подходы; привлечение частного сектора; традиционные, местные знания и знания коренных народов и права человека;

f) подведение итогов Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы;

g) изменения в умонастроениях и мировоззрении в направлении трансформации адаптации с учетом мудрости, ценностей и знаний коренных народов;

h) последние научные исследования, имеющие отношение к глобальной цели по адаптации;

i) глобальное подведение итогов;

21. *предлагает* Межправительственной группе экспертов по изменению климата рассмотреть возможность обновления Технических руководящих принципов по

<sup>6</sup> URL: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

<sup>7</sup> Intergovernmental Panel on Climate Change. 2022. *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. URL: <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/>.

оценке последствий изменения климата и адаптации 1994 года<sup>8</sup> в рамках ее седьмого цикла оценки, по мере целесообразности;

22. *предлагает также* Комитету по адаптации при поддержке секретариата, Межправительственной группы экспертов по изменению климата, по мере необходимости, и других соответствующих официальных органов и экспертов продолжать вносить вклад в Глазговско–Шарм-эш-Шейхскую программу работы в 2023 году, в том числе путем обмена результатами своей работы, связанной с показателями, метриками и задачами на различных уровнях управления, и в других соответствующих областях;

23. *предлагает* вспомогательным органам на их пятьдесят восьмых сессиях (июнь 2023 года) рассмотреть результаты, полученные в рамках Глазговско–Шарм-эш-Шейхской программы работы, при обзоре прогресса в достижении глобальной цели по адаптации в рамках первого глобального подведения итогов<sup>9</sup>;

24. *постановляет*, что элементы, содержащиеся в пункте 10 выше, будут учитываться при рассмотрении общего прогресса в достижении глобальной цели по адаптации в контексте первого глобального подведения итогов;

25. *признает* проблемы, связанные с рассмотрением общего прогресса в достижении глобальной цели по адаптации, учитывая проблемы, связанные с оценкой прогресса в области адаптации на местном, национальном, региональном и международном уровнях;

26. *признает также*, что сочетание различных подходов для обзора общего прогресса в достижении глобальной цели по адаптации, включая качественные и количественные подходы, может создать более целостную картину прогресса в области адаптации и помочь сбалансировать сильные и слабые стороны различных подходов;

27. *принимает к сведению* смету бюджетных последствий будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 12 и 23 выше;

28. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

---

<sup>8</sup> Intergovernmental Panel on Climate Change. 1994. *IPCC Technical Guidelines for Assessing Climate Change Impacts and Adaptations*. T Carter, M Parry, H Harasawa, et al. (eds.). London, United Kingdom, and Tsukuba, Japan: University College London and Center for Global Environmental Research National Institute for Environmental Studies. URL: <https://www.ipcc.ch/report/ipcc-technical-guidelines-for-assessing-climate-change-impacts-and-adaptations-2/>.

<sup>9</sup> В соответствии с решением 19/CMA.1, п. 4.